

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 33 (1943)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Im Laufe der Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



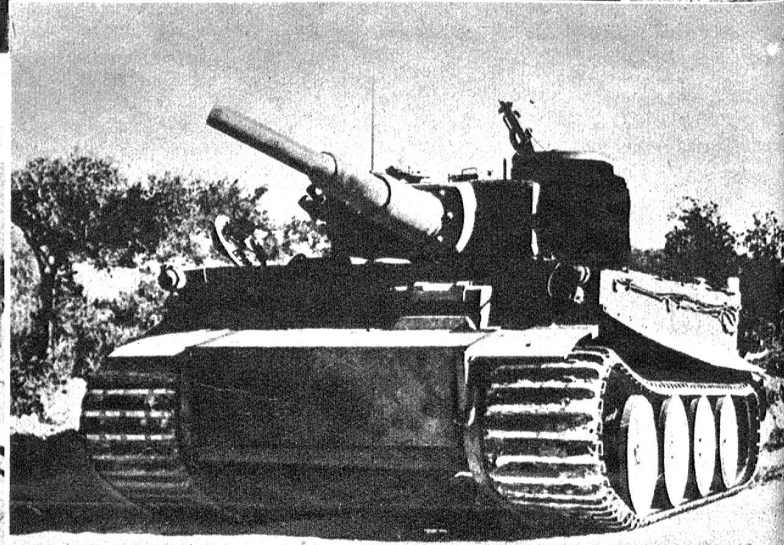
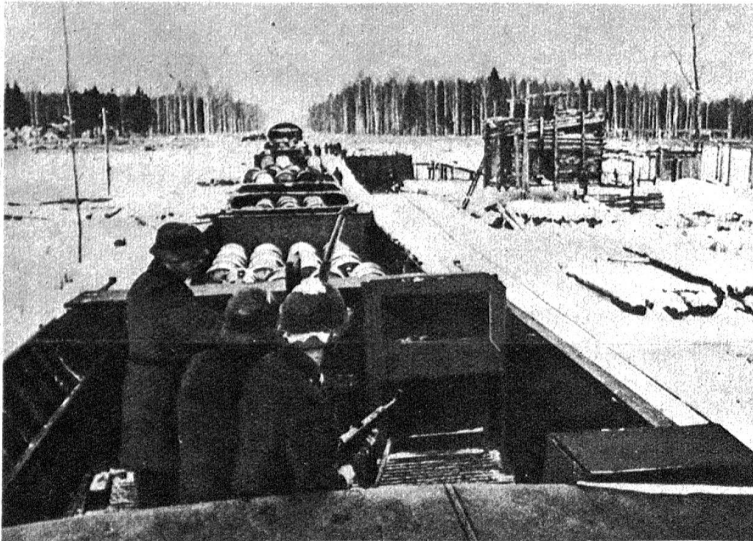
Links: Am 15. Februar ist der bisherige Präsident Risto Ryti zum 2. Mal z. Staatsoberhaupt gewählt worden. Unser Bild zeigt links Feldmarschall Freiherr Gustav von Mannerheim, Mitte der neugewählte und bisherige Staatspräsident Risto Ryti, rechts aussen die Gattin Risto Rytis

Rechts: In Schweden wurde eine neue Trägerkonstruktion erfunden, die den Holzbalken eine Tragfähigkeit gibt, die der des Stahles nicht nachsteht

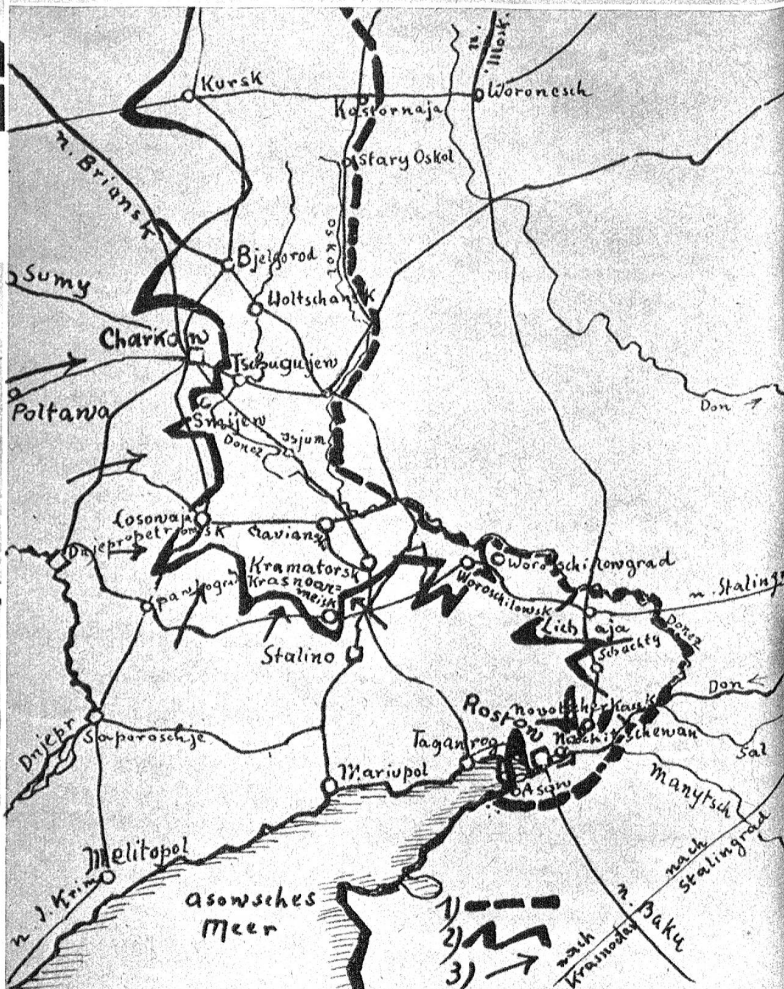
Unten: Bei den Kämpfen in Tunesien setzten die Deutschen erstmals einen Tank von über 50 Tonnen Gewicht ein, der auf besonders breiten Raupenbändern fährt. Als Neuerung hat er einen zweiten Turm



Unten: Der deutsche Treibstoff-Nachschub gestaltet sich in den Weiten Russlands äusserst schwierig, denn immer wieder nähern sich Partisanen als einfache Bauern verkleidet den Geleisen, um plötzlich Bomben zu werfen



Unten: Charkow, die viertgrößte Stadt Russlands, ist von den Russen zurückerobert worden. Blick auf die modernen Hochbauten am Dsherschinski-Platz, in denen jetzt bedeutende Zweige der deutschen Wirtschaftsverwaltung für die Ukraine untergebracht waren



### Karte: Die Lage an der Ostfront

am 15. Februar nach russischen und deutschen Berichten

1. Don Donez-Oskol-Linie
2. Russische Angriffskeile Mitte Februar
3. Deutsche Gegenstöße zur Sicherung der Rückzugsflanke



# Im Laufe der Woche



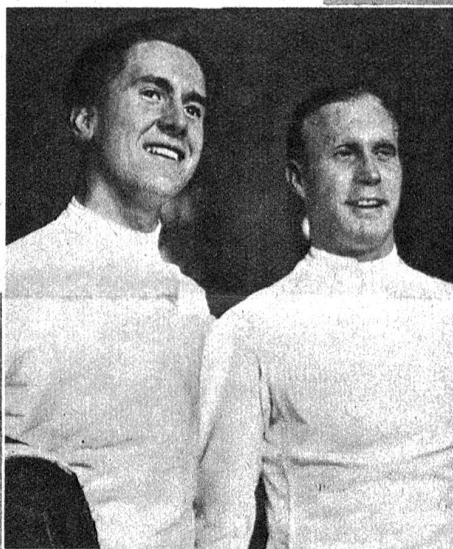
Durch den Tunnelleinsturz wurde die ganze Ajoie vom Bahnverkehr mit der übrigen Schweiz abgeschnitten. Um trotzdem die Linie Porrentruy-Courgenay aufrechterhalten zu können, wurde eine Dampf-Rangierlokomotive herbeigeschafft, die mit Rollschemel und Traktor nach Pruntrut geschafft wurde

Rechts: An den Schweizer Florettmeisterschaften in Bern verzeichnete der Lausanner Fittin (links) wie der Berner Hörning bei 5 Siegen einen Verlust. Im Stechen vermochte dann Hörning zu siegen und wurde damit wiederum Schweizermeister

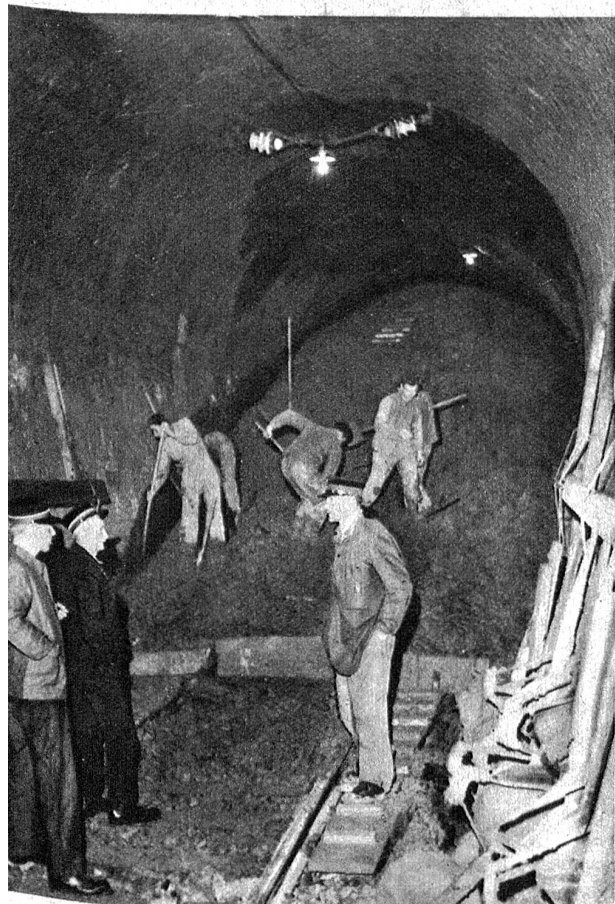
Unten: Der La Croix-Tunnel zwischen St-Ursanne und Courgenay ist auf einer Strecke von 30 m eingestürzt. Ein Personenzug konnte im letzten Augenblick noch zum Stehen gebracht werden



In Pontresina wurde erstmals die Schweizer Curling-Meisterschaft ausgetragen. Sieger und Schweizermeister wurde die Mannschaft von Adelboden



Rechts: An den Ski-Hochschulmeisterschaften in Wengen erwies sich Verena Fuchs (Universität Basel) klar überlegen. Sowohl im Abfahrtsrennen wie im Slalom belegte sie die ersten Plätze



Rechts: Ueberaus stürmisch verlief das Eishockey-Länderspiel in Lenzerheide, wo die Schweizer B-Nationalmannschaft dem Länderteam der Slowakei gegenüberstand. Resultat 1:1

